



Regione Lombardia

LA GIUNTA

DELIBERAZIONE N° IX / 1924

Seduta del 29/06/2011

Presidente

ROBERTO FORMIGONI

Assessori regionali

ANDREA GIBELLI *Vice Presidente*

DANIELE BELOTTI

GIULIO BOSCAGLI

LUCIANO BRESCIANI

MASSIMO BUSCEMI

RAFFAELE CATTANEO

ROMANO COLOZZI

ALESSANDRO COLUCCI

GIULIO DE CAPITANI

ROMANO LA RUSSA

CARLO MACCARI

STEFANO MAULLU

MARCELLO RAIMONDI

MONICA RIZZI

GIOVANNI ROSSONI

DOMENICO ZAMBETTI

Con l'assistenza del Segretario Marco Pilloni

Su proposta dell'Assessore Giulio Boscagli

Oggetto

ACQUISIZIONE RISORSE AGGIUNTIVE DEL MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI PER IL FINANZIAMENTO DEL PROGRAMMA DI INTERVENTI FINALIZZATO ALLA DIFFUSIONE DELLA CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA - PROGETTO REGIONALE "CERTIFICA IL TUO ITALIANO - 4A EDIZIONE"

La Dirigente Rosella Petrali

Il Direttore Generale Roberto Albonetti

L'atto si compone di 30 pagine

di cui 23 pagine di allegati

parte integrante



Regione Lombardia

LA GIUNTA

PREMESSO che:

- l'art. 38 del Testo Unico in materia di immigrazione (Decreto Legislativo, 25 luglio 1998, n. 286) prevede che l'effettività del diritto allo studio sia garantita dallo Stato, dalle Regioni e dagli Enti Locali anche mediante l'attivazione di appositi corsi ed iniziative per l'apprendimento della lingua italiana;
- l'art. 45 del citato Testo Unico prevede, tra l'altro, la possibilità di destinare le risorse del Fondo Nazionale per le politiche migratorie al finanziamento delle iniziative contemplate al sopra citato art. 38, inserite nei programmi annuali e pluriennali dello Stato, delle Regioni, delle Province e dei Comuni;
- la Risoluzione del Parlamento Europeo sulle strategie e i mezzi per l'integrazione degli immigrati nell'Unione Europea P6_TA(2006)0318 ha individuato tra le priorità dell'Unione la valorizzazione delle opportunità di istruzione e di apprendimento linguistico degli immigrati, al fine di eliminare il divario in termini di risultati rispetto alle altre persone;
- le ulteriori Risoluzioni P6_TA(2006)0437 e P6_TA(2009)0202 sottolineano l'attenzione a indirizzare sostegno specifico ai gruppi più vulnerabili di migranti, alle donne e alle giovani immigrate assicurando un'istruzione adeguata e solida attraverso corsi di lingua e di informazione riguardo ai diritti umani, civili e sociali, fondamentali ai principi democratici del paese di accoglienza;
- il Libro Bianco sul futuro del modello sociale *“La vita buona nella società attiva”*, approvato dal Consiglio dei Ministri il 6 maggio 2009, individua nella conoscenza della lingua e della cultura italiana i requisiti minimi perché avvenga una effettiva inclusione sociale;
- il nuovo art. 4 bis del Testo Unico sull'Immigrazione ha introdotto l'Istituto dell'Accordo di integrazione, da sottoscrivere da parte dello straniero contestualmente alla domanda di rilascio del permesso di soggiorno, con l'impegno a conseguire specifici obiettivi di integrazione nel periodo di validità del titolo di soggiorno;
- la Legge 15 luglio 2009, n. 94 "Disposizioni in materia di sicurezza pubblica" ed in particolare l'art. 1, comma 22 lettera i) prevede che il rilascio del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo, sia subordinato alla conoscenza della lingua italiana;
- il Decreto Interministeriale 4 giugno 2010 sulle *“Modalità di svolgimento del test di conoscenza della lingua italiana”*, attuativo dell'articolo 1 della Legge n. 94/2009, vincola il rilascio del suddetto permesso al superamento di



Regione Lombardia

LA GIUNTA

un test di conoscenza della lingua, oppure a una certificazione attestante un livello di conoscenza della Lingua italiana non inferiore al livello A2 del *Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue*;

- il Piano per l'integrazione nella sicurezza "*Identità e incontro*", approvato dal Consiglio dei Ministri il 10 giugno 2010, individua tra le principali linee di azione e gli strumenti da adottare per promuovere un efficace percorso di integrazione delle persone immigrate in grado di coniugare accoglienza e sicurezza, la formazione linguistica, la conoscenza della Costituzione, l'educazione civica;

CONSIDERATO che:

- la Regione Lombardia ha già aderito alle precedenti tre edizioni promosse dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali con le DGR n. 1519 del 22 dicembre 2005, n. 6572 del 13 febbraio 2008 e n. 11511 del 24 marzo 2010 con le quali sono state assicurate le risorse del Fondo nazionale politiche migratorie che hanno consentito la realizzazione della sperimentazione regionale denominata "*Certifica il tuo italiano*";
- il nuovo "*Accordo per il finanziamento di un programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extracomunitari regolarmente presenti in Italia*" sottoscritto in data 22 dicembre 2010 con il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali – Fondo Politiche Migratorie – anno 2010 - allegato 1, parte integrante del presente atto, consente di acquisire risorse aggiuntive pari a complessivi Euro 1.097.200,00 e permette di dare continuità ai precedenti programmi regionali denominati "*Certifica il tuo italiano*" finalizzati a garantire agli adulti immigrati, provenienti dai paesi terzi regolarmente presenti in Lombardia, percorsi di apprendimento linguistico e culturale necessari per vivere e lavorare in un paese diverso da quello di origine, coerentemente con quanto previsto dalle norme nazionali e comunitarie;
- il Programma Regionale di Sviluppo della IX Legislatura prevede un continuo miglioramento delle azioni di integrazione sociale e culturale a favore dei cittadini stranieri sulla base della conoscenza e del rispetto delle leggi, delle regole e delle tradizioni della Lombardia;
- il Piano Operativo al punto 10 Politiche sociali e di cittadinanza prevede l'obiettivo specifico 10.2.1 la valorizzazione dell'immigrazione qualificata nonché lo sviluppo e il consolidamento di iniziative per l'integrazione e



Regione Lombardia

LA GIUNTA

l'inserimento sociale;

TENUTO CONTO:

- della partecipazione e del contributo del Progetto lombardo “*Certifica il tuo Italiano*” al dibattito nazionale ed europeo sul tema della formazione della lingua seconda agli adulti in contesto di migrazione (*15esima Conferenza Internazionale Metropolis, Aia 4 ottobre 2010; European Modules on Migrant Integration – 1st Expert Seminar, Riga 28-29 ottobre 2010; Expert Conference on European Integration moduls, Brussels 15 e 16 dicembre 2010*);
- degli esiti della sperimentazione regionale documentati nelle seguenti pubblicazioni “*Certifica il tuo italiano. La lingua per conoscere e farsi conoscere. Una sperimentazione della Regione Lombardia*” (Orim 2008) e “*Certifica il tuo italiano: per un modello regionale d'intervento*” (Orim 2010), nonché della selezione del progetto nella raccolta di buone pratiche della Commissione Europea e dell'inserimento dello stesso nella banca dati “*European Web Site on Integration*”;
- che le precedenti edizioni sono state realizzate in raccordo con l'Osservatorio Regionale per l'integrazione e la multietnicità, in partenariato con l'Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia e la Fondazione Ismu per le iniziative e lo studio sulla multietnicità di Milano che hanno curato tutti gli aspetti di coordinamento territoriale per la gestione delle attività formative e corsuali e hanno assicurato altresì la pubblicizzazione, il monitoraggio e la valutazione della sperimentazione;
- che il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha provveduto alla registrazione del Decreto Ministeriale dandone comunicazione alle Regioni interessate con nota n. 746 del 25 febbraio 2011;
- delle Linee Guida Ministeriali inviate con nota del 31.03.2011 con le quali vengono indicate le azioni finanziabili, i destinatari, le modalità di monitoraggio e rendicontazione;

VISTO il progetto denominato “*Certifica il tuo Italiano. La lingua per l'inclusione sociale, il lavoro e la cittadinanza. 4a edizione*” con il quale si intende, in particolare, sviluppare su tutto il territorio regionale l'offerta formativa di corsi di lingua, di moduli innovativi di educazione alla cittadinanza e alla sicurezza sul lavoro, secondo i livelli previsti dal *Quadro Comune Europeo di riferimento per le*



Regione Lombardia

LA GIUNTA

Lingue, coerentemente con quanto previsto dall'Accordo Ministeriale e dalle sue Linee Guida, come meglio specificato nell'Allegato 2, parte integrante del presente atto;

CONDIVISA l'esigenza di assicurare continuità nell'offerta di qualificati percorsi di integrazione capaci di facilitare l'effettivo inserimento sociale e lavorativo delle persone immigrate al fine di prevenire e contrastare situazioni di disagio sociale e assicurare la coesione e la sicurezza sociale;

VISTO il Piano di lavoro delle attività dell'Osservatorio Regionale per l'integrazione e la multietnicità e della rete degli Osservatorio Provinciali che prevede l'analisi puntuale della popolazione immigrata e l'aggiornamento dei dati statistici annuali, coerentemente con quanto definito dalle DGR n. 010459 del 9 novembre 2009 e DGR. n. 11266 del 10 febbraio 2010 e che, in particolare per il 2011, prevede un approfondimento attraverso le indagini campionarie legato alla verifica del possesso da parte dei cittadini stranieri dei titoli di studio necessari all'acquisizione dei permessi di soggiorno di breve e di lungo periodo;

VERIFICATA con l'Istituto Superiore per la Ricerca, la Statistica e la Formazione – Eupolis, la necessità di confermare il raccordo con l'Osservatorio Regionale per l'integrazione e la multietnicità (ORIM) e la rete degli osservatori provinciali sull'immigrazione (OPI) per il supporto informativo sul profilo della popolazione immigrata e sui bisogni di formazione degli immigrati con le analisi di dettaglio a livello provinciale e locale;

RITENUTO altresì necessario confermare il partenariato istituzionale in atto con l'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia e con la Fondazione ISMU - Iniziative e Studio sulla Multietnicità di Milano, secondo lo schema di Convenzione allegato 3;

CONSIDERATO che l'Accordo sottoscritto prevede, in continuità con le edizioni precedenti, di assicurare una quota di cofinanziamento di Euro 95.500,00, a valere sull'UPB 5.2.1.2.87 cap. 5660 del Bilancio Regionale 2011;

RITENUTO di demandare alla Direzione Generale Famiglia, Conciliazione, Integrazione e Solidarietà Sociale il compito di ottemperare a quanto previsto dal



Regione Lombardia

LA GIUNTA

presente atto deliberativo, nonché la predisposizione degli strumenti per la formalizzazione dei rapporti di partenariato con i soggetti individuati e quant'altro necessario alla realizzazione delle attività previste;

RAVVISATO di disporre per la pubblicazione del presente atto sul sito internet della Direzione Generale Famiglia, Conciliazione, Integrazione e Solidarietà Sociale;

VISTA la Legge Regionale n. 20/08 e successive modifiche ed integrazioni nonché i provvedimenti organizzativi dell'IX Legislatura;

VALUTATE e fatte proprie le predette considerazioni;

A voti unanimi, espressi nelle forme di legge;

DELIBERA

Per le motivazioni riportate in premessa, qui integralmente recepite:

1. di recepire l'"*Accordo per il finanziamento di un programma di interventi finalizzati alla diffusione della conoscenza della lingua italiana destinato ai cittadini extra-comunitari regolarmente presenti in Italia*" sottoscritto in data 22 dicembre 2010 con il Ministero del Lavoro e delle politiche sociali, che assegna alla Regione Lombardia il finanziamento di Euro 1.097.200,00 derivanti dal Fondo Politiche Migratorie Anno 2010, di cui all'Allegato 1, parte integrante del presente atto;
2. di approvare, in attuazione dell'accordo sopra indicato, la quarta edizione del progetto "*Certifica il tuo Italiano. La lingua per l'inclusione sociale, il lavoro e la cittadinanza*" - Allegato 2, parte integrante del presente atto;
3. di dare atto che il finanziamento previsto di Euro 1.097.200,00 di cui all'accordo sopra richiamato sarà allocato sull'UPB 2.1.0.2.94 cap. 4887 del Bilancio Regionale 2011;
4. di assicurare la quota di Cofinanziamento Regionale per l'attuazione del programma di iniziative nella misura di Euro 95.500,00 a valere sull'UPB 2.1.0.2.87 cap. 5660 del Bilancio Regionale 2011;



Regione Lombardia

LA GIUNTA

5. di confermare per la prosecuzione della sperimentazione regionale il partenariato con l'Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia e con la Fondazione ISMU di Milano, secondo lo schema di Convenzione - Allegato 3, parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo;
6. di demandare alla Direzione Generale Famiglia, Conciliazione, Integrazione e Solidarietà Sociale l'adozione di ogni adempimento derivante dall'attuazione del presente provvedimento necessari all'attuazione della 4a edizione del progetto regionale per l'apprendimento della lingua italiana;
7. di disporre per la pubblicazione del presente atto sul sito internet della Direzione Generale Famiglia, Conciliazione, Integrazione e Solidarietà Sociale;
8. di trasmettere al Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali, nonché ai soggetti interessati per competenza il presente provvedimento.

IL SEGRETARIO
MARCO PILLONI